СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

РІК LVI. Ч. 98. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, СЕРЕДА, 28-го КВІТНЯ 1948. No. 98. JERSEY CITY and NEW YORK, WEDNESDAY, APRIL 28, 1948. VOL. LVI.

ТРИ ЦЕНТИ в Зл. Д. Америки; ПЯТЬ ЦЕНТІВ Закордоном. Тел. „Свободи": BErgen 4-0237 4-0807 — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016 THREE CENTS in the United States; FIVE CENTS Elsewhere

СЕНАТОР ХОЧЕ ПОСТАВИТИ ПЕРЕД СУД ПРОВІДНИКІВ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ

Вашингтон, 26 квітня. — Сенатор Гомер Фергусон, республиканець зо стейту Мишиген, вийшов з домаганням, щоб поставити перед суд 64 урядовців Комуністичної Партії Америки за їх агітацію, щоб насильно скинути правний уряд Злучених Держав. Сенатор покликається на звіт з допитів генерального прокуратора Френсиса Видла з 1942 р., в якому сказано, що Комуністична партія від самого початку, тобто від 1919 р. вела агітацію за насильне скинення американського уряду. На підставі цього прийшло до видання рішення в справі депортації Гарія Бриджеса, провідника морської юнії на західнім побережжі. На основі призбираного матеріялу можна перевести на пробу суд над 2 членами краєвого секретаріяту Комуністичної партії, дальше над 12 членами екзекутивного уряду і 50 членами краєвого комітету. Фергусон твердить, що коли б можна довести до кримінального присуду, тоді автоматично були б позбавлені законного права охорони різні комуністичні фронти, які „нас мучать".

ПЛАТНЯ ФАБРИЧНОГО РОБІТНИКА В БЕРЕЗНІ.

Вашингтон. — Пересічна платня фабричного робітника в половині місяця березня виносила $52.25, як це виказує Бюро Робітничої Статистики. Найвища платня в минулому році була в грудні, бо дійшла до висоти $52.73, за пересічний час тижневої праці 40 годин. Заробітки фабричних підприємств в половині березня виносили $1.293 на годину, як це оприлюднює згадане бюро.

ПЛАТФОРМА ГОЛОСУЮЧИХ ЖІНОК.

Гренд Репидс, Миш. — Яких 650 делегаток, які зїхалися на конвенцію Ліги Голосуючих Жінок почали наради над різними предявленнями, які вони хочуть поставити обом великим політичним партіям як точки до їхньої виборчої платформи. Між предявленнями є Програма Видужання Европи, міжнародна контроля атомової енергії, самоврядування для Дистрикту Колумбія, скасування податку від маргарини і кілька способів для недопущення до дальшої інфляції. Появилося теж домагання признання громадства для чужинців чоловіків, які поженилися з американками в Европі. Досі такі чоловіки можуть приїздити в Америку лише на підставі квоти, хоч вони мають першенство.

ТКАЦЬКА ЮНІЯ ОСУДЖУЄ ВОЛЕСА.

Атлантик Сіті. — На зїзді екзекутиви Юнії Текстильних Робітників ухвалено підтримку для американської закордонної політики, ухвалено домагання, щоб Конгрес Індустріяльних Організацій виступив зі Світової Федерації Робітничих Союзів, а теж осуджено кандидатуру й політику Генрія Волеса, як шкідливу для політичної справи. Зїзд Екзекутиви признав, що в обох партіях є великі недомагання, одначе творення третьої політичної партії їм не зарадить. Затє пожадана була б реформа в другій політичній партії. Крім цього, як сказано, Волес наносить шкоду цим, що причиновлює свою політику до бажань Совєтського Союзу. Зїзд висловив негодування з приводу різниць між обома головними політичними організаціями в політичних і законодатних справах.

НЕПОРОЗУМІННЯ В СПРАВІ ВИПЛАТИ ПЕНСІЇ МАЙНЕРАМ.

Вашингтон. — Завідателі Фонду Добробуту і Пенсій-Майнерської Юнії радили 2 годині при замкнених дверях і розійшлися без оприлюднення якоїсь оповістки. Звісне лише те, що зайшло непорозуміння що до часу, від якого має бути виплачувана старече пенсія шахтярам, які покінчили 62 літ життя. Для вирішення цеї справи будуть радити дальше.

ФОРЕСТАЛ ОСТЕРІГАЄ ПЕРЕД ЗАВЕЛИКИМИ ВИДАТКАМИ НА ЗБРОЄННЯ.

Вашингтон. — Секретар оборони Джеремс Форестал вказав конгресові на ризико, яке він бере, коли ухвалить завеликі фонди на озброєння. Йде про можливість дальшої інфляції, коли б так конгрес пішов понад предложення адміністрації в справі побудов летунських одиниць. Адміністрація дійшла до компромісу й домагається 66 летунських одиниць, а палата репрезентантів ухвалила 70.

8 ЦЕРКОВНИХ АГЕНЦІЙ ЗА ЗЛИТТЯ В ОДНУ.

Шікаго. — Проповідники 8 міжцерковних агенцій склали пляни для злиття в одну, яку мають назвати Краєвою Радою Церков Христа в Америці. Це не є церкви, а суспільно-політичні організації протестантських церков, які заступали різні напрямки. Між ними є Федеральна Рада Церков Христа, Міжнародна Рада Церковного Виховання, Конференція Домашніх Місій Північної Америки, Краєва Протестанська Рада Вищого Виховання і ін.

НОВА СУПЕР-ТЕОРІЯ ЕВОЛЮЦІЇ.

Вашингтон. — На засіданні Краєвої Академії Наук професор Джордж В. Бідл з Каліфорнійського Інституту Технології прочитав лекцію на тему: „Панівні молекули в живих організмах". Він виказував, що еволюція йде в двох напрямках: в більшім ускладнюванні і в більшій простоті. Нову теорію еволюції він назвав „супертеорією" тому, що в ній він зібрав кілька давніших теорій про еволюцію. Надавнішна еволюція, тобто змагання до упрощення, побудована на працях д-ра Львова з Франції і д-ра Найта з Англії.

Президент шукає порозуміння з обома партіями для мілітарної допомоги Европі

Вашингтон, 26. квітня. — Президент Труман відбув першу конференцію в Білому Домі з секретарем стейту Джорджом К. Маршалом після його повороту з Міжамериканської Конференції в Боготі. Незабаром опісля стало звісним, що президент рішений зійтися з представниками обох партій у конгресі і обговорити з ними підтримку конгресу для військової допомоги державам західної Европи, які заключили союз для оборони проти комуністичної агресії. Президент не хоче наразити себе на негодування якоїсь частини конгресу, коли б він вислав письмене послання в згаданій справі і тому наперед порозумівається з провідниками.

ПОСИЛКА ЗБІЖЖЯ ДЛЯ ЕВРОПИ ВЖЕ ГОТОВА.

Вашингтон. — Харчевий Комітет створений з членів кабінету, оприлюднює, що вже готова посилка збіжжя до Европи у скількості 577,000,000 бушлів. Посилка обіймає 7,000,000 бушлів більше ніж було це передбачено в звіті комітету Гаримана. Тому, що кількість збіжжя більша, то й приділи для поодиноких держав будуть більші. Їх почнуть висилати до Европи вже в травні місяці, бо давніші припаси кінчаться з днем 30. червня.

АЙЗАКСОН ДІСТАНЕ ПАСПОРТ ДО ПАЛЕСТИНИ.

Вашингтон. — Департамент стейту оприлюднює, що видав паспорт на подорож до Палестини конгресменові Лідві Айзаксонові, який поїде туди як обсерватор. Тому, що він належить до Американської Партії Праці, яка йде по большевицькій лінії, уряд не хотів видати йому паспорту на зїзд прихильників грецьких партизанів в Парижі. З цієї причини Айзаксон дуже негодував на департамент стейту.

НАУКОВЦІ ПРОТЕСТУЮТЬ ПРОТИ НАПАДУ НА КОНВОЙ

Ню Йорк. — Група 86 американських науковців вислала до президента Трумана протест, проти масакри, якої допустилися араби перед 2 тижнями на медичним персоналі, що супроводжав медичні засоби в Палестині. Підчас перевозу медикаментів прийшло до боротьби, у якій згинуло 76 осіб з медичного персоналу. Засоби були призбирані організацією жидівських сіоністичних жінок Гадаса.

ДАЛЬШІ ВИПАДИ СОВЄТІВ ПРОТИ ЗАХІДНИХ СОЮЗНИКІВ.

Відень, 27. квітня. — Совєтські власті через свою агенцію ТАСС продовжують свої випади проти західних союзників в Австрії та Німеччині, обвинувачуючи їх в „порушуванні міжнародних договорів". Большевики закидують між іншим американцям і британцям, що вони використовують свої аеродроми на передмістях Відня в совєтській зоні для своїх торговельних цілей, що не є дозволене договором. З американсько - британського боку заперечується ці обвинувачення.

В БОГОТІ ОДОБРЕНО ЧАРТЕР МІЖАМЕРИКАНСЬКОЇ СИСТЕМИ.

Богота, Кольомбія. — Органічний пакт, або Чартер для створення Міжамериканської системи держав, одобрила Міжамериканська Конференція. На підставі того чартеру ввійде в життя Організація Американських Держав як правна міжнародна одиниця. Чартер складений в формі договору на підставі засад, які розвивалися на Американській півкулі від 50 років. Досі існувала міжамериканська система лише як неповязана і неясна база для спільної діяльности. Нова форма є великим кроком вперед для обєднання американських республик. Тепер щойно повстає справжня Панамериканська Унія, якої постанови можуть мати далекосягле значення.

Палестина на вістрю меча

Лейк Соксес, Н. Й., 27. квітня. — Вже не цілих три тижні залишається до закінчення британського мандату в Палестині. Надзвичайна сесія Загального Зібрання та встановлені нею комісії продовжують наради і дебати в справі міжнародного „тимчасового" протекторату над тою країною. Тим часом в самій Палестині справа вже поставлена справді на вістрю меча. Колишні бійки між арабами і жидами перетворюються в битви та набирають характеру регулярної війни. Жиди здобули вже портове місто Гайфу та приготовляють безпосередню битву за Єрусалим. Організація О.Д. робить гарячкові заходи, щоби там рятувати святі для християнського світу місця від воєнного знищення. Але загроза справжньої війни заповідається остаточно на час безпосередньо після закінчення британського мандату в дні 15. травня. Жиди і араби заповіли, що в тому ж самому дні вони проголосять свою незалежність тої самої Палестини, проголосять свої уряди та мобілізують свої армії для переведення цеї своєї волі, що одна одній діяметрально противорічить, в життя. Асошиейтед Прес повідомляє сьогодні з Амман в Трансйордані, що король Абдулаг задумує особисто перебрати командування арабських армій Транс-Йорданії, Сирії і Ливану та повести їх на здобуття Палестини вже в найближчу суботу. Натомість з Каїро повідомляють, що шість арабських країн плянують вислати свої регулярні збройні сили та здобути Палестину зі суші, моря і повітря з днем 15-го травня. Жиди, виходило б, мали звернутися до арабів з пропозицією переговорів. Тимчасом король Абдулаг звернувся до британського високого комісара, домагаючись передачі арабам суверенних прав в Палестині в дні 15-го травня. Такі самі домагання видвигають жиди. Все це ставляє справу Палестини справді на вістрю меча.

СТРІЛИ З-ЗА ЗАЛІЗНОЇ ЗАСЛОНИ

Відень, 27. квітня. — Здовж кордону, на якому залізною заслоною відгороджено половину большевицької східної Европи від західних демократій, тепер майже кожного дня трапляються випадки стрілів, від яких падуть щораз нові жертви. Вчора у Венеції Джулії прийшло до перестрілки між італійською і югославською патрулею, внаслідок якої був вбитий один югославський офіцер і один італійський вояк, а трьох італійських вояків були поранені. Стрілянину почали югославські большевики. В іншому місці на югославсько - австрійському кордоні, югославські большевики вбили ззаду лейтенанта британської армії.

КАРДИНАЛ СПЕЛМАН В АВСТРАЛІЇ.

Сідні, Австралія, 27. квітня. — Вчора тут прибув з Ню Йорку Френсис Кардинал Спелман, щоби взяти участь в святкуваннях століття католицизму в Австралії. В товаристві кардинала є 30 інших високих представників Католицької Церкви.

ШЕФ НІМЕЦЬКОЇ ПОЛІЦІЇ В СОВЄТСЬКОМУ БЕРЛІНІ ВТІК ДО АМЕРИКАНЦІВ.

Берлін, 27. квітня. (АП). — Американські військові власті вчора ввечорі повідомили, що шеф німецької уніформованої поліції в совєтському Берліні, Ганс Каніг, втік до американців, рятуючись від совєтського арешту за те, що врятував одного німця, як його намагались схопити большевицькі людолови. Каніг вияснив, що втікаючи від большевиків він хотів оминути долі свого попередника на тому самому пості, якого большевики в 1945р оці заарештували та за яким від тоді слід пропав.

МАСОВІ ВТЕЧІ НІМЦІВ ВІД БОЛЬШЕВИКІВ ДО АМЕРИКАНЦІВ.

Франкфурт над Майном, Німеччина, 27. квітня. (ЮП). — Американські військові власті вчора повідомили, що протягом останнього року біля 146,000 німців втікло від большевиків в американську зону. Половина з них подали за причину втечі голод і знущання з большевицького боку. Інші втікли від примусових робіт та від примусової служби в совєтській армії.

ПРИХИЛЬНІСТЬ ДО АМЕРИКИ „ДЕРЖАВНИМ ЗЛОЧИНОМ" В ЧЕХОСЛОВАЧЧИНІ.

Прага, 27. квітня. — Нові комуністичні володарі Чехословаччини вияснили своїм рабам в цілому ряді промов, що в їх „новій демократії" признання до західних союзників, зокрема до Америки, вважатиметься „зрадою" та „злочином проти держави". Комуністи в той спосіб остерігають чехів на випадок, якщо б їм в найближчих виборах захотілося голосувати на іншу, ніж комуністичну листу.

ПІДГОТОВКА ЗАХІДНО-ЕВРОПЕЙСЬКОГО ВІЙСЬКОВОГО СОЮЗУ

Лондон, 27 квітня. — Британський уряд запросив міністрів оборони Франції, Бельгії, Голандії і Люксембургу на конференцію в справі спільної оборонної схеми цих 5 західноевропейських країн, що недавно підписали 50-річний політичний, господарський і культурний договір. Конференція мала б початися вже з кінцем цього тижня і її завданням було б обговорити та узгіднити всі проблеми спільної оборони цих країн на випадок війни, беручи за базу американську допомогу. Неофіціяльно повідомлено, що уряд Злучених Держав повідомив відповідальних за оборону західно-европейських країн, що всебічна військова допомога і піддержка Америки для цих країн буде можлива тільки тоді, як вони самі узгіднять свої оборонні пляни, створять одну спільну команду, виготовлять спільні оперативні пляни та переведуть стандиризацію зброї. Спільна оборонна схема мала б бути відповідником спільного господарського пляну відбудови, що його створили 16 західно-европейських країн в Парижі. Британська та европейська континентальна преса широко розписується про відвідини філд маршала вайкаунта Монтгомері, шефа британського імперіяльного штабу, в західно - европейських країнах та інспекцію військових споруд у них. У звязку з цим висловлюються здогади, що Монтгомері є кандидатом на першого шефа злученого европейського військового генерального штабу. Заповідженій військовій конференції надається рішального значення.

СЕСІЯ ЕВРОПЕЙСЬКОЇ ЕКОНОМІЧНОЇ КОМІСІЇ.

Женева, Швайцарія, 27 квітня. — Вчора тут відкрито сесію Европейської Економічної Комісії, в якій беруть участь 27 країн. На конференції заступлені всі европейські країни, крім Еспанії; португальська делегація, хоч запрошена, була неприявна на відкритті сесії. Злучені Держави Америки є єдиною заступленою на конференції не-европейською країною. Совєтська делегація найбільш чисельна. Предсідником сесії одноголосно вибрано норвежця Андерса Фрігагена. В першому дні сесії вибрано секретаріят та прийнято порядок нарад. Конференція заподається „лагідно".

ВИБОРЧА ПЕРЕМОГА ХРИСТІЯНСЬКИХ ДЕМОКРАТІВ У БАВАРІЇ.

Мюнхен, Німеччина, 27 квітня. — В німецькій провінції Баварії, в американській зоні, відбулися вибори до місцевих урядів, в яких з черги перемогли християнські демократи. Комуністи були на шостому місці. У виборах взяли участь 87% управнених.

СРІБНЕ ВЕСІЛЛЯ БРИТАНСЬКОЇ КОРОЛІВСЬКОЇ ПАРИ.

Лондон, 26 квітня. — Британський король Юрій VI і королева Елизабет обходили 25-річчя свого вінчання. З цеї нагоди відбулися відповідні імпрези, під час яких британський нарід і ціла імперія щераз виявили велике привязання до своєї династії і традиції.

КАРЛЬО СФОРЦА КАНДИДАТОМ НА ПРЕЗИДЕНТА ІТАЛІЇ.

Рим, 27 квітня. — Дотеперішнього італійського міністра закордонних справ, графа Карла Сфорца, називається як можливого кандидата на президента країни, якщоб від цего посту відмовився 70-літний Енріко де Нікола, що досі виконував функції тимчасового президента. Сфорца, забираючи слово на тему перемоги демократів у виборах, висловив думку, що використання досягненої перемоги та закріплення її залежатиме від засягу і швидкости виконання соціяльних реформ.

ГОЛАНДІЯ ОДЕРЖАЛА ПЕРШУ ПОСИЛКУ ЗБІЖЖЯ З ПЛЯНУ МАРШАЛА.

Ротердам, Голандія, 27 квітня. — До місцевого порту заплив вчора перший корабель з американським збіжжям, що його одержала Голандія вже на підставі допомогового Пляну Маршала. З цеї нагоди відбулася відповідна імпреза, під час якої промовляв американський амбасадор, голандський міністер економії та інші, підкреслюючи історичне значення американської допомоги европейським народам.

ЗАСУДИЛИ НА СМЕРТЬ БУВШОГО ПОЛЬСЬКОГО АТАШЕ У ВАШИНГТОНІ.

Варшава, 27 квітня (АП).— Польський суд засудив вчора на кару смерти бувшого аташе польської амбасади у Вашингтоні, Володимира Маршевського. Йому закидувано шпигунство на корисць Америки та постачання державних і військових таємниць американському амбасадорові у Варшаві.

11 ВИРОКІВ СМЕРТИ В ЮГОСЛАВІЇ.

Білгород, Югославія, 27 квітня.— В Люблялі закінчився вчора великий політичний процес проти колишніх високих достойників комуністичної партії і уряду, обвинувачених в зраді, шпигунстві і тим подібних злочинах. Одинадцять осіб засуджено на смерть, а чотирьох інших на каторжні роботи від 15 до 20 років.

БРАТОВБИВЧА БИТВА В ГРЕЦІЇ.

Атени, Греція, 27 квітня (АП). — Головне командування грецької армії повідомило, що в тягу очищувальної акції проти большевицьких партизанів в центральній Греції, грецькі війська заставили до рішальної битви в долині ріки Морнос, 90 миль на північний захід від Атен, головну партизанську силу в складі 1,600 партизанів.

ЩЕ 30 АМЕРИКАНСЬКИХ ЛІТАКІВ ДЛЯ ТУРЕЧЧИНИ.

Франкфурт над Майном, Німеччина, 27 квітня. — Вчора з Німеччини відділили до Анкари дальших 30 американських боєвих літаків Р-47, призначених для Туреччини в рямках американської допомогової програми.

SVOBODA
UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N.J. on March 30. 1911 under the Act of March 8. 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
На рік	$7.00	One year	$7.00
На пів року	$3.75	Six months	$3.75
На три місяці	$2.00	Three months	$2.00
В Джерзі Сіті і закордоном:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	$10.00	One year	$10.00
На пів року	$ 5.25	Six months	$5.25
На три місяці	$ 2.75	Three months	$ 2.75
Число з понеділка (англійською Частиною):		Monday's issue (the Ukrainian Weekly, English language supplement):	
На рік	$2.50	One year	$2.50
На пів року	$1.50	Six months	$1.50

Classified Advertising Department, 597—7th Ave., New York 18, N. Y. BRyant 9-0582.

Кожна зміна адреси коштує 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає.

Адреса: "SVOBODA." P. O. Box 346. JERSEY CITY 3. N. J.

ЗА СВОБОДУ ВІД НУЖДИ

Є така критика американської допомоги европейським країнам, яка походить не від ворогів, але прихильників цеї акції. Маємо на думці ліберальні кола, які давніше держали з Генрі Волесом, а тепер з ним розійшлися через його постійне потурання політиці Москви.

Отже ці кола не вдоволяються матеріяльною допомогою Европі, а хотіли би бачити збоку Америки ширше розуміння тих великих соціяльних перемін, які діються у всіх европейських країнах. Це ж, кажуть, народжується нова Европа, позбавлена феодальних залишків.

Як бачимо, це не мова про большевицьку Европу, а про таку, яка булаб свобідною і задержала далі християнську цивілізацію, але була б позбавлена усього цього, що спричиняло в минулому соціяльний гнет і визиск, нужду, голод на землю, безробіття. Саме про це говорять тепер в Італії. Хоч там перемогла демократія, то нужда й голод не затруть у памяті італійського населення таких комуністичних кличів, як „Голосуйте на нас, а ми визволимо вас з економічної неволі, що давить вас століттями". Ці кличі — це большевицька облуда, але вони не матимуть ніякого значення і впливу тільки тоді, коли демократична влада в Італії переведе нові реформи, теж і земельні, які дадуть населенню варстати праці, забезпечать його від нужди та усунуть давні соціяльні недомагання та кривди.

Цю правду Америка мусить знати, бо тільки переведення таких реформ в країнах, які вона тепер спомагає матеріяльно, зліквідує остаточно комуністичні впливи. Тоді й „американська перемога", якою так тепер радіємо, стане тривкою і буде заповіддю кращого життя в Европі. Наразі ще так не є, бо ми глядимо на Европу більш з політичного й мілітарного боку. Одначе треба глядіти водночас в тій самій мірі теж і з соціяльного.

Та щоби помагати соціяльній перебудові Европи, треба в першу чергу самій Америці бути прикладом здійнювання модерних соціяльних реформ. Уже з цього, що пише пані Елінор Рузвелт про робітничі відносини в Англії, видно, що нам ще далеко до цього поступу, який вона там завважила на тому полі. Природні багатства та промисловий розгін дали нам змогу підняти життєву стопу дуже високо в порівнанні з біднішими країнами. Тепер треба нам бути передовими в змаганнях до встановлення найсправедливішого соціяльного ладу в світі, а першу чергу цілковито зліквідувати страх від нужди, бо це буде найкращим прикладом, яким має бути новий світ.

В Европі нема і не буде повороту до старого і цього немає потреби підтримувати. Американський нарід є за свободу й поступ, у себе і в світі. Згідно з тим треба поступати і в Европі, бо без цього годі буде видержати боротьбу з комуністичною агресією, хочби ми мали і найсильніші гармати та найстрашніші атомові бомби. Хто цього не розуміє, той не розуміє духа сучасної епохи.

Найширша база співпраці

Розгортаючи широко допомогову акцію для своїх братів в Европі, що після та внаслідок другої світової війни опинилися поза межами рідної країни, та докладаючи все більше зусиль, щоби якнайбільшій кількості українців з европейської с к и т а л ь щ и н и допомогти дістатися до Америки, американські українці керувалися не тільки своїми братніми почуваннями та чисто гуманітарними міркуваннями, але теж у великій мірі своїми громадськими потребами та плянами. Нагляча потреба „свіжої крови" для посилення нашого громадського життя та для збільшення нашого вкладу в багату скарбницю різноманітної американської культури, як головно необхідність збільшених зусиль на допомогу у визвольних змаганнях „Старого Краю", були для кожного наявні і їх поставлено на одному з перших місць. Усі ці проблеми вже були широко сбговорені на сторінках нашої преси та на публичних зібраннях і вони навряд чи вимагають ще своїх додаткових вияснень.

Зусилля американських українців в цьому напрямку, як особисто так і зорганізовано, вже дали деякі результати і в своєму гурті ми вже маємо чималу кількість тої „свіжої крови", хоча ще далеко не стільки, як ми бажали б і скільки нам потрібно. Є підстави сподіватись, що ця кількість буде тепер постійно збільшуватися.

Але вже з приїздом перших нових імігрантів виринули деякі інші проблеми, головно справа „акліматизації" нових імігрантів та їх включення в наш загальний американсько-український громадський процес і громадську роботу. Зразу здавалося, що під цим оглядом будуть деякі непорозуміння і трудноші, але їх протягом відносно найкоротшого часу переможено і проблему розв'язано теоретично і практично, та розв'язано справді гідно і якнайбільш корисно, що треба підкреслити з однаковим признанням, як для американсько - української громади, так і для нових імігрантів. Сьогодні ця проблема вже не існує. Розв'язка була всебічна і однозгідна. Її вже повністю здійснюється практично на всіх ділянках нашого громадського життя і вже теж скрізь спостерігається благочинні наслідки цього. В одній, чи другій місцевості, в одній чи другій організації ще залишається дещо зробити в цій ділянці, але це вже є місцеві проблеми, розв'язані прінціпово, і поступово здійснювані практично в загально-громадському маштабі.

До речі кажучи, цих „проблем" в повному розумінні ніколи й не було. Були тільки побоювання, пересуди та звичайні собі „балачки". Але становище американських українців в загальному було відразу ясне: приходьте і працюйте, без жодних обмежень прав і обов'язків. Подібне становище було й збоку нових імігрантів. Зразу одиниці, а опісля вже від самого початку їх організація „Самопоміч" теоретично і практично почали цей прінціп співпраці, зглядно включення в загальний громадський процес, по своїм силам та вмінні здійснювати. Вже можна би навести багато фактів цих наших спільних великих досягнень. Процес доплиеу „свіжої крови" до нашої громади ще не закінчений, але ми вже сьогодні можемо твердити, що „свіжа кров" себе справді повністю виправдує. При її співучасті в житті нашої американсько-української громади заповідається нова весна, новий розквіт і нові овочі. Резолюції на цю тему останніх загальних зборів Організації Запомогової Української Іміграції, що на підставі нового поправленого статуту перестає бути організацією „нової іміграції" і перетворюється в організацію самодопомоги американських українців взагалі, є дальшою ознакою і запорукою під цим оглядом.

Наведені короткі твердження відносяться та розв'язують справу прінціпово. Для дальшого розвитку і для дальших успіхів на цьому правильному шляху, хотілося б ще тільки вказати на деякі можливості, способи і засоби, обговорити дальші подробиці та вказати на дальші шляхи цього надійного нашого громадського розвитку. В міркуваннях на цю тему думка насамперед зупиняється на угольному камені громадської організованости, громадської сили та громадського життя і праці американських українців, іменно, на Українському Народному Союзі. Бо власне ця організація, що має за собою вже 55-річну історію імпозантного розвитку, своїми ідейними основами, фінансовими ресурсами, демократичною побудовою та благородними цілями дає найширшу базу, найкращі можливості та найбільші вигляди якнайповнішого здійснення консолідації та найбільш всебічного виявлення нових творчих сил і „свіжої крови" в нашому громадському житті.

До цих справ ми ще повернемо. На цьому місці тільки стверджуємо, що широкий загал „свіжої крови" ці можливості і ці потреби зрозумів і сьогодні в багато-тисячних рядах Батька-Союзу є вже відносно великий відсоток новоприбулих. Треба тільки сподіватись, що теж і ці, які ще цього свого першого українсько-громадського о б о в'язку на американській землі з будьяких причин не виконали, зроблять це протягом найближчих двох місяців продовженої кампанії за збільшення членства Союзу до 50,000. Ставши на цій найширшій базі співпраці цілого американсько - українського загалу, можна буде добитися і найкращих її результатів під кожним оглядом.

Конгрес вирішує справу допущення „Ді Піс"

ПРИСПІШІМ ТЕЖ АКЦІЮ ДОПУЩЕННЯ І ПРИЙНЯТТЯ ЯКНАЙБІЛЬШОГО ЧИСЛА НАШИХ БРАТІВ.

З останніх вістей про конгресову акцію для облегшення приїзду скитальників з Европи в Америку довідуємося, що закон в цій справі вже на викінченні. Поборені всі пересуди, переможені різнородні закиди і лише йде про практичне наладнення нової іміграції. Прихильники законопроекту в палаті репрезентантів висловлюють своє вдовілля з теперішнього стану справи. Провідники республиканської більшости в палаті обіцюють, що приспішать ухвалення законопроекту в повній палаті, якщо він лише буде викінчений в комісії. Дискусія в повній палаті може вже зачатись навіть за кілька днів.

Так як тепер справа представляється, палата має допустити 200,000 нових імігрантів упродовж двох найближчих років після ухвалення закону. Загально говорять, що закон буде ухвалений незабаром і почне обовязувати від 1. липня. Палатна комісія згодилася на такі обмеження: 1. першенство у приїзді будуть мати імігранти, які надаються на фармерських робітників. За ними йдуть лікарі, дентисти, медичні сестри (шпитальні доглядачки), домашні робітниці, кравецькі робітники і такі інтелектуали, які мають технічний вишкіл або наукові кваліфікації; 2. імігранти, які є кровно посвоячені з громадянами, або іншими законними жителями нашої країни, аж до третього ступня кровного спорідненя; 3. опісля йдуть всі інші переміщені особи.

З огляду, що несподівано буде допущена в Америку така велика кількість нових імігрантів, їх число буде зараховане до правильної квоти різних країн вже наперед. Іншими словами: теперішні 200,000 це наче завдаток на будучу квоту. Одначе до квоти не будуть зараховувати неповнолітних, ще неподружених сиріт зпоміж скитальників. Їх будуть впускати поза квоту.

Важне знати, хто вважається за переміщену людину, яку в скороченні називають „ДіПі" від слів „Діспплейсд Персон". Над цим ішов спір довгий час й остаточно згодилися в комісії на таке означення: Ді Пі це така людина, яка в дні 21. квітня найшлася на території Італії, або в американській, британській або французькій зоні Німеччини або Австрії й досі там перебуває, якщо вона брала участь у боротьбі проти націстів під час другої світової війни і не повернулася до рідного краю зі страху перед переслідуванням.

Комуністів загалом не впускають до Америки, отже не впустять теж і комуністичних скитальників, якщо такі найшлися б в Европі.

Крім того будуть могли затриматися в Америці такі особи, які вже тепер перебувають як біженці з другої світової війни. До таких належать студенти, бувші дипломати й урядовці, яких країни опинилися під диктаторським режімом і різні подорожні з таких країн, що опинилися припадково в Америці і не хочуть туди вертатися. Їм буде дозволено вибрати громадянські папери, хоч тепер вони перебувають в Злучених Державах незаконно. Таких осіб нараховують на 15,000.

Зокрема законопроект звертає увагу, щоб нові імігранти не були прилюдним тягарем для населення чи уряду Злучених Держав. Тому федеральному урядові прийдуть у допомогу стейтові уряди в такий спосіб, що викажуть доволі мешкань і праці для будучих імігрантів. Це значить, що стейти окремо будуть радити над допомогою для нових імігрантів.

Оці постанови прийняті щойно в комісії палати репрезентантів і палата може їх змінити під час повної дебати. Та звичайно так буває, що палата приймає начерк комісії і ухвалює законопроект в редакції комісії.

Та є ще одна трудність, яку треба перемогти. Сенатська комісія прийняла інший законопроект ніж цей, який ухвалила комісія палати. Сенатська комісія годиться допустити лише по 50,000 нових імігрантів річно впродовж двох років, а це значило б, що число імігрантів може бути зменшене до половини. Сенатський проект теж кладе натиск, щоб у першу чергу допустити половину скитальників із Балтійських країн. Ця остання перешкода не повинна бути непереможною, бо ця постанова встановлена мабуть на те, щоб дати першенство хліборобським робітникам. Коли в палатній редакції є запевнене першенство рільникам, то їх буде багато з усіх країн Східньої Европи, отже, на скільки йде про українців, то не буде труднощів для їх приїзду до Америки.

Є ще одна дуже важна постанова, яка ще не вирішена в палатнім законопроекті, а це настановлення відповідного урядового тіла для переведення закону в життя. Має бути створене становище Координатора для Розселення Переміщених Осіб, який має виконувати доручення президента. Побіч нього має бути якась Розселенча Рада.

На всякий випадок загал інтересованих осіб уже знає, як будуть приїздити нові імігранти. Деякі з них уже приїхали і дістали тут мешкання й працю. Коли дальша іміграція буде йти таким самим шляхом, то на ділі, не повинно бути великих труднощів при їх поселенні. Треба лише негайної акції збоку таких американців, які мають добру волю допомогти своїм рідним, що опинилися на скитальщині. З постанов виходить, що першенство будуть мати такі скитальники, які мають свояків в Америці. Це значить, що треба буде дальше з Америки посилати як не афідевіти, то бодай листи з запевненням, що скитальник після приїзду в Америку дістане мешкання й працю. Це є обовязком тутешніх громадян і жителів запевнити своїх рідних в Европі, що вони тут дістануть мешкання й працю. Хто не має рідні на скитальщині, хай якнайшвидще підшукає й забезпечить мешкання й працю для постороннього чоловіка, навіть йому особисто не знаному і хай вишле таке повідомлення до Злученого Українсько-Американського Допомогового Комітету в Филаделфії. Комітет на цій підставі може приспішити приїзд великого числа наших братів тому, що вони знають хліборобство, отже будуть мати першенство.

З усього виходить, що справа нової іміграції перейшла вже в конгресі в кінцеву стадію. Тому і нам треба тепер приспішити акцію для прийняття нових гостей, наших колишніх земляків і кровних братів.

В проекті конгресового комітету сказано, що візи на вступ до Злучених Держав мають бути видавані групам переміщених осіб пропорціонально до їх чисельности.

(Докінчення на стор. 4-тій)

ГАЛИНА ЛАЩЕНКО

МІСТО

3)

Після цього вечора вони стали бачитись рідше, але він її з догляду не спускав. Час від часу вдвох обідали, слухали музику, їздили на перегони... Про свої почуття він більше не казав. Вона це помітила, була здивована. Чомусь їй було це неприємно. Вечорами сиділа, як і раніше, в товаристві Олі, Цвіркуна, Наболотного, але неуважно слухала всіх розмов і чекала телефону. Чи закличе її сьогодні Шак? Сама не дзвонила йому ніколи. Ловила себе на думці, що ці люди — Наболотний, Оля, Крук, як вони бідують весь час у житті і якось не можуть з цього вилізти. Їй приходила в голову страшна думка, що може те саме чекає і її. Отаке бідькання без кінця. Отаке сіреньке життя. Їй так зле ставало від цих думок. Неспокій і страх охоплювали її. Вся мужність покидала її і лишався тільки страх, що тягнувся до неї з усіх закутків вечірньої кімнати. Оля часом довго на неї дивилась і весь час хотіла заговорити з нею про щось, але Льоля не давала їй. Все перебивала розмову, цілувала її нервово й тікала з кімнати. Рідко тепер бувала дома, але помічала нераз, що як входить до кімнати, де всі сидять, то розмова вривається. Очевидно говорили про неї.

— „Що ж, метресою своєю хоче вас зробити", якось сказав їй Наболотний. „Обережно, дитиночко, він є пташка стріляна".

Льоля блиснула з докором на нього очима і не сказала ні слова.

Фабрикант Шак де-кілька разів хотів їй зробити дарунки, але вона не приймала. Брала тільки квіти.

— „Ви можете далеко зайти", сказав він і виразно підкреслив: „коли захочете". Тижні тікали... Тепер вони бачились знов дуже часто. Хотів осліпити її блиском, дати їй відчути силу й могутність грошей. Тратив їх тепер більше, ніх раніш. Льоля ледво могла опамататись. Автомобільні поїздки, ресторани, кафе, навколо шикарно вбрані жінки... Голова її починала крутитись. Цей блиск навколо, повітря, насичене пахощами, музикою, дзеньканням шклянок... Бачила в великих люстрах відблиск свого оживленого лиця. Вже без обурення слухала його слова.

А він говорив про свою самоту...

— „Вам, здається, живеться не так погано", сказала йому Льоля.

— „Що це все"... — махнув він рукою. — „Для кого це Для кого?" — з натиском говорив він. — „Ось, думав, ви. Але що я для вас? Ви молоденька, гарна, перед вами життя. Що вам до старого, як я" — Він казав це все, скоса на неї поглядаючи.

— „Ви не такий ще старий", — наївно сказала йому Льоля.

— „Е-е, що там я! Ви — от кому жити! А таким як я, полегшувати вам це життя, відкривати перед вами шлях. Допомогти піднятися над цим натовпом, вирватися з цієї пересічности! Ось для чого ви створені. А інакше все це вас затягне, засмокче, як багато інших. Шкода!" — Він помовчав. Обличчя його було сумне й розчароване.

Льоля слухала.

— „Зрештою... може ви добре робите, що мені відмовляєте", говорив він далі. — „Це був бред людини, яка забагато їсть". — Останні слова він сказав тихо. Льоля не зовсім зрозуміла. Їй стало трошки шкода цього багатого і такого нещасливого пана.

— „О, це гарна жінка, перший сорт", сказав він залюбки дивлячись услід за дамою, що біля них пройшла в каракульовім хутрі, „люблю каракуль", і значучо на Льолу подивився. Але Льоля знайшла в собі несподівано багато такту. Незвикла до роскоші, вона входила в елегантні ресторани з байдужим виглядом, наче бачила це все багато разів. Вона звикла бачити навколо цей блиск, багатство, почала соромитись своїх бідненьких одягів, з огидою дивилась на свою тісну кімнатку, на потріпані одяги своїх приятелів, стала нервова, неспокійна... Думки її розбігались, і вона не могла тепер зовсім працювати. Все ставало їй осоружним.

— — — — — — —

Пані в білій блюзці вже давно доїла свою вечерю, сиділа час від часу позіхаючи, і, врешті, встала, щоб відходити. Ця неділя пройде в неї, здається, без пригод. Льоля зі своїм сопутникам теж закінчили вечерю. Потім пішли наверх до кімнати. Коли залишилась з ним вдвох в кімнаті вона відчула незручність. Вийшла на балькон і дивилась на майдан, залитий молочносинявим світлом місяця, тепер майже порожній, на будинки, всі нижчі від готелю, в якім вони зупинились. За будинками на узгірі зібралась купа темних дерев; був там парк чи ліс. Під бальконом стояло кілька людей і голосно балакали. В прозорому повітрі ясно можна було чути кожне слово з їх розмови.

— „Що, гарно тут?" — підійшов він до неї, і Льоля відчула на своїй шиї його віддих. Запропонувала зробити малу прогульку, „бо ж такий гарний вечір. Хочете?"

— „Хочу, маленька, але раніш..." Він наблизився до неї і обережно, але міцно притяг її до себе. — „Хочу тебе цілувати". Льоля відхилилась, але його короткі пальці міцно її тримали. Все міцніше й міцніше...

— „Моя маленька... моя..." Малі очка його засвітились. Товсте лице його з надутими щоками розчервонілося. Влучивши мент, вона вирвалась з його рук.

— „Кошеня, от кошеня!... Я тобі дам вириватись!" Він важко дихав. Погляди їх зустрілися. Уста його були скривлені, але вже володів собою. Настала тяжка мовчанка.

— „Ви, здається, хотіли йти прогулятися?" — сухо спитав він.

(Дальше буде).

ЩОБ СПОВНИТИ Я К С Л І Д ОБОВЯЗКИ ЧЛЕНА УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, ТО НЕ ВИСТАРЧИТЬ НАЛЕЖАТИ САМОМУ ДО СОЮЗУ. БО ДО ЧЛЕНСЬКИХ ОБОВЯЗКІВ С В І Д О М О Г О ЧЛЕНА НАЛЕЖИТЬ ТАКОЖ ОБОВЯЗОК ЗАПИСАТИ ДО СОЮЗУ ЦІЛУ СВОЮ РОДИНУ, СВОЇХ ПРИЯТЕЛІВ ТА БЛИЗЬКИХ ЗНАЙОМИХ.

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. КАСІЄРА У. Н. СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛЮТИЙ 1948 РОКУ.

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	311.12	182	239.97
2	272.40	183	121.69
3	208.45	184	20.12
4	48.33	185	104.93
5	451.65	186	87.75
6	30.52	187	97.11
7	271.67	188	48.28
8	368.83	189	134.87
9	170.59	190	41.56
10	134.65	191	167.47
11	133.04	192	178.91
13	87.26	193	74.85
14	53.51	194	48.21
16	116.28	195	34.15
17	50.87	196	55.33
18	93.43	197	30.20
19	12.53	198	24.17
20	366.02	199	34.28
21	160.73	200	495.12
22	209.72	201	43.23
23	151.40	202	40.00
24	116.20	203*	239.79
25	96.83	204	1,555.81
26	35.55	205	25.12
28	205.54	206	643.60
29	421.18	207	95.92
30	102.79	208	32.24
31	131.13	209	52.16
32	29.70	210	91.67
33	193.56	212	61.14
34	24.85	213	301.57
36	200.25	214	5.44
37	146.17	215	49.91
38	289.25	216	13.55
39	474.95	217	527.16
40	28.00	218	319.09
41	18.32	219	678.98
43	54.49	220	286.58
44	176.94	221*	2,346.66
45	494.24	222	52.22
46	53.74	223	608.47
47	72.17	225	8.24
48	41.58	226	75.12
49	130.55	227	39.94
50	141.64	228	69.57
51	113.39	229	151.83
52	121.30	230	553.64
53	245.57	231	26.91
54	113.72	232	83.00
55	71.83	233	42.13
56	148.21	234	204.90
57*	645.62	235	156.79
58	169.22	236	193.04
59	334.92	237	209.18
60	43.24	238	463.56
61	37.06	240*	68.27
62	186.43	241	67.01
63	632.04	242	238.61
64	157.42	243	110.71
65	277.99	244	27.34
66	61.33	245	197.16
67	179.24	246	134.71
68*	39.06	247	289.37
69*	398.03	248	120.63
70	390.62	249	35.82
71	117.31	250	13.49
72	75.81	251	285.29
73	101.14	252	158.11
74*	138.95	253	183.94
75	316.10	254	208.66
76	342.38	255	51.10
77	64.65	256	74.01
78	76.06	257	30.86
79	20.16	258	43.23
80	70.22	259*	786.16
81	120.28	261	54.10
82	78.26	262	74.52
83	237.12	263	49.04
84	242.39	264	110.74
85	269.75	265	180.03
86	210.46	266	180.91
87	226.14	267	106.14
89	54.45	268	147.38
90	274.28	269	33.58
91	427.57	270	323.31
92	12.63	271	179.32
93	59.09	272	1.34
94	695.60	273	17.56
95	44.59	274	240.31
96	266.00	275	131.39
97	144.60	276	385.07
98	111.29	277	333.46
99	211.98	278	26.94
100	162.04	279	33.15
101	43.54	280	232.04
102	650.30	281	156.14
103	172.64	282	27.71
104	257.20	283	381.58
105	289.39	284	127.98
106	383.94	285*	64.37
107	59.89	286	114.26
108	115.36	287	194.05
109	149.25	288	567.52
110	19.58	289	106.81
111	30.23	290	111.43
112	306.03	291	94.74
113	99.56	292	909.29
115	33.01	293	104.61
116	64.67	294	45.20
117	108.50	295	183.68
118	96.90	296	432.83
119	71.32	297	26.03
120	328.41	298	169.78
121	190.03	299	154.88
122	58.88	300	151.68
123	180.52	301*	556.24
124	127.03	302	20.72
125	260.87	303	116.07
126	102.60	304	119.50
127	427.94	305	256.38
128	55.66	306	92.00
129	30.14	307	47.95
130	726.32	308	203.02
131	12.10	309	64.66
132	192.37	310	109.82
133	235.60	311	13.76
134	110.25	312	77.27
135	63.74	313	25.94
136	226.82	314	16.78
137	188.38	315	29.79
138	96.03	316	516.83
139	57.58	317	122.48
140	153.86	318	182.23
141	48.76	319	154.20
142	225.39	320	150.08
144	90.52	321	210.82
145	84.90	322	66.78
146	295.20	323	184.97
147	662.49	324	206.72
148	49.33	325	491.44
149	72.13	326	106.77
150	394.98	327	71.46
151	185.63	328	24.47
152	68.66	329	19.39
154	68.56	330	318.70
155	687.02	331	88.46
156	227.31	332	95.11
157	45.04	333	138.76
158	405.79	334	316.53
159	76.42	335	60.54
160	159.80	336	298.07
161	660.32	337*	16.17
163	392.08	338	410.59
164	445.69	339	130.74
165	96.56	340	17.81
166	58.48	341*	553.17
167	73.63	342	229.06
168	245.00	343	220.14
169	35.38	344	102.50
170	351.25	345	144.96
171	76.32	346	10.87
172	47.14	347	355.00
173	126.00	348	181.47
174	34.72	349	33.66
175	265.39	350	199.93
176	164.71	351	77.90
177	229.78	352	212.31
178	293.02	353	66.17
179	320.25	354	17.43
180	241.44	355	147.28
181	118.24	357	89.47

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
358	109.17	408	24.22
359*	102.86	409	71.62
360	25.25	410	22.52
361	2,147.90	411	36.69
362	111.32	413	175.07
363	167.89	414	233.26
364	626.78	416	13.57
365	53.01	421	95.32
366*	20.21	422	33.21
367	439.02	426	48.12
368	60.58	427	191.35
369	321.65	428	190.82
370	413.57	429	38.01
371	369.89	432*	1,842.93
372	187.60	433	28.80
373	52.22	434	13.36
374	44.67	435	99.16
375	175.19	438	51.17
376	174.52	439*	130.65
377	22.18	441	324.13
378	139.89	442*	55.78
379	228.58	443	28.80
380	48.12	445	396.52
381	24.43	446	180.74
382	30.87	448	40.16
383	255.81	450	6.79
384	51.18	451	21.00
385	331.41	452	49.82
386	169.98	453*	374.77
387	40.48	454	12.35
388	225.14	455	24.68
389*	36.07	456*	109.19
390	178.55	458	232.49
391	131.47	459	110.21
392	21.51	460*	40.74
393	59.67	461	86.81
394*	11.57	462*	129.01
395*	55.78	465*	90.42
396	84.43	466	49.08
397	39.30	467	21.70
398	26.97	468*	83.15
399	19.79	469	116.49
400	125.48	471	8.19
401	45.16	473*	282.30
403	207.83	474*	136.92
404	54.60	475	27.49
405	71.14	476	138.78
406	302.58	477	98.76
407	52.02	478*	147.28

Доплачено до вкладок за членів Згоди Братств з їх спеціяльного фонду 233.58

З місячних вкладок від членів обезпечених в нових родах обезпечення $78,781.25

• При відділах означених зіркою (*), в даних сумах є включені залеглі місячні вкладки.

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	14.87	216	10.79
3	2.42	221*	3.36
28	8.82	230	3.81
30	9.53	234	16.50
33	6.88	237	2.68
37	15.20	243	20.63
39	24.13	245	1.06
65	12.59	257	2.84
70	3.80	274	1.49
83	2.86	275	12.35
90	10.60	278	1.15
101	2.84	284	3.37
102	2.94	286	32.87
106	7.23	305	6.82
108	3.38	316	1.41
112	5.56	321	3.73
117	4.46	335	5.31
125	2.66	336	7.93
127	3.17	342	9.44
139	2.35	349	5.24
142	4.21	358	1.62
147	20.58	361	2.48
151	5.15	367	3.51
170	4.94	370	5.01
185	5.46	384	28.93
206	2.65	388	6.19
209	2.62		

З місячних вкладок від членів обезпечених в старім роді обезпечення .... $ 392.42

Разом з місячних вкладок від членів	$79,173.67
Відсотки від бондів	34,052.38
Відсотки від морґеджів	3,943.84
Відсотки від членських позичок	2,341.82
Чинш від реальностей	4,448.15
Приходи друкарні і книгарні	7,483.09
Продаж книжки Історія України	108.50
Продаж книжки Гетьман Богдан	18.44
Зворот виплаченої нагороди за нових членів з молодечого департ. до адміністр. фонду старших членів	1,195.00
Зворот виплаченої нагороди за предсідників і касієрів за членів молод. департ.	1,116.50
Зворот виплаченої нагороди за лікарів з молод. деп. до адмін. фонду старших членів	31.00
З переносу резерви за переписаних членів з молод. деп. до дорослих членів	345.00
З переносу інших фондів за членів з мол. департ. до старших членів	1.95
Зворот стипендії - позички Івана Пухіра, від. 217	100.00
Зворот позички до народного фонду	40.21
Заробок на бондах	16.75
Сплати стаків Elizabeth Trust Co.	78.46
Сплати нотів	10.00
Сплати морґеджів	27,681.34
Сплати бондів	2,106.25
Сплати членських позичок	4,172.99

Сирітські части по бл. п.:

в. 213 Зощак Михайло	80.15
в. 217 Косців Іван	700.00
Разом	$169,245.49

РОЗХІД:

Виплати посмертних запомог по бл. п.:

в. 5 Микитин Катерина	$ 1,000.00
в. 7 Кот Михайло	1,000.00
в. 18 Адамяк Іван	1,000.00
в. 29 Фундиґа Лаврентій	500.00
в. 33 Коцан Анна	1,000.00
в. 38 Біґуняк Іван	500.00
в. 45 Яник Михайло	417.98
в. 96 Кінцак Марія	1,000.00
в. 99 Левицька Марія	352.00
в. 99 Боднар Розалія	1,000.00
в. 102 Сенчина Йосиф	1,000.00
в. 113 Хохля Дмитро	1,000.00
в. 128 Лідух Михайло	500.00
в. 158 Більський Стефан	500.00
в. 170 Довгополий Юрій	500.00
в. 198 Покінтинська Маланія	750.00
в. 204 Гавришків Василь	500.00
в. 208 Когут Лука	1,000.00
в. 213 Зощак Михайло	1,000.00
в. 217 Костів Іван	1,000.00
в. 227 Салапата Теодора	1,000.00
в. 253 Бучацька Франка	500.00
в. 251 Пацула Михайло	500.00
в. 274 Федина Митро	500.00
в. 284 Щурек Петро	1,000.00
в. 305 Маголидж Василь	2,000.00
в. 316 Петрів Андрій	500.00
в. 325 Курило Павліна	500.00
в. 350 Чмир Йосиф	750.00
в. 361 Вішанський Филип	500.00

Відійшли з виплаченим обезпеченням платним за життя (Ендавмент)

в. 37 Пограничча Анна	500.00
в. 361 Цільник Вілям	1,000.00

Інші виплати посмертного фонду:

Грошеві звороти 1,276.00

Виплати сирітського фонду по бл. п.:

в. 107 Мищишин Іван	105.76
в. 228 Расевич Петро	510.00
в. 304 Бирва Іван	160.62

Виплати з народного фонду:

На видання книжки Іван Франко 1,505.00

Виплати з фонду Згоди Братства:

Доплачено до вкладок за членів Згоди Братств з їх спеціяльного фонду 233.58

Запомоги з запомогового фонду:

в. 1 Ференц Семен	35.00
в. 1 Копистянський Петро	35.00
в. 1 Полиняк Микита	35.00
в. 2 Дзвінка Гелина	25.00
в. 7 Рош Марія	25.00
в. 21 Левкович Петро	35.00
в. 39 Трач Яків	35.00
в. 45 Штоґрин Стефан	45.00
в. 69 Забавчук Йосиф	35.00
в. 76 Голубович Іван	35.00
в. 89 Павлюк Василь	35.00
в. 90 Дудун Стефан	35.00
в. 90 Войтило Михайло	35.00
в. 93 Прус Михайло	35.00
в. 100 Чубатий Михайло	30.00
в. 100 Радочинський Микола	35.00
в. 102 Притуляк Мафтей	45.00
в. 104 Петрів Анна	20.00
в. 109 Стажецька Юлія	25.00
в. 109 Мороз Олекса	35.00
в. 109 Александер Іван	25.00
в. 112 Лазука Гелина	25.00
в. 123 Москалик Марія	20.00
в. 123 Назар Катерина	25.00
в. 135 Мовчан Андрій	35.00
в. 140 Нановський Стефан	30.00
в. 151 Лаба Параня	25.00
в. 155 Ваверчак Анна	30.00
в. 155 Процанин Марія	30.00
в. 158 Глюз Теодозій	35.00
в. 160 Стацків Михайло	25.00
в. 160 Мельнечук Іван	35.00
в. 161 Вуйцік Михайло	35.00
в. 161 Рідакевич Олекса	35.00
в. 164 Тетик Павлина	20.00
в. 168 Гізий Клемент	25.00
в. 168 Маник Текля	25.00
в. 168 Нагрибна Катерина	25.00
в. 168 Стек Анна	25.00
в. 170 Логин Осип	35.00
в. 174 Гамирч Андрій	35.00
в. 177 Рекрут Ксеня	30.00
в. 177 Рекрут Стефанія	30.00
в. 179 Стеців Михайло	25.00
в. 179 Буда Анна	25.00
в. 179 Панчак Петро	20.00
в. 186 Когут Марія	25.00
в. 192 Литвинець Теодор	25.00
в. 192 Михальска Марія	25.00
в. 198 Марко Олекса	35.00
в. 200 Гардецький Ілія	35.00
в. 200 Миськів Анна	25.00
в. 201 Борецький Гіляри	30.00
в. 204 Близнак Микола	75.00
в. 204 Костик Михайло	35.00
в. 204 Розиг Іван	35.00
в. 204 Мартинюк Петро	50.00
в. 206 Чубай Анна	25.00
в. 211 Каралюш Дмитро	50.00
в. 212 Чмелик Гелина	25.00
в. 218 Омелян Еміль	35.00
в. 221 Любас Олекса	35.00
в. 223 Фешак Дмитро	35.00
в. 223 Мицьо Іван	25.00
в. 227 Дрост Юрій	30.00
в. 230 Гарасимів Микола	35.00
в. 230 Мисливий Іван	28.00
в. 242 Тхорик Василь	35.00
в. 243 Шпорлюк Стефан	100.00
в. 247 Івашко Іван	35.00
в. 254 Загачевський Дмитро	50.00
в. 258 Булка Катерина	25.00
в. 274 Цицик Стефан	35.00
в. 274 Кіхтан Михайло	35.00
в. 276 Крупінський Франко	25.00
в. 296 Кіляр Антін	25.00
в. 305 Куринчак Іван	35.00
в. 312 Зволінський Генрі	40.00
в. 313 Пішка Микола	25.00
в. 325 Сидорко Текля	25.00
в. 330 Климачак Антоня	25.00
в. 333 Сеґін Анна	25.00
в. 339 Сорока Марія	35.00
в. 342 Гайдук Григорій	25.00
в. 347 Стащевський Павло	35.00
в. 348 Бутрій Софія	25.00
в. 361 Катулька Йосиф	50.00
в. 381 Войтович Іван	40.00
в. 364 Лопушанський Іван	31.00
в. 367 Дик Марія	25.00
в. 369 Петрусик Анна	20.00
в. 371 Байкевич П. Йосиф	25.00
в. 383 Бриніґілевич Анна	25.00
в. 388 Макух Йосиф	35.00
в. 390 Бугрин Павло	25.00
в. 403 Дзядик Микола	25.00
в. 406 Дарилляк Лев	25.00
в. 429 Гронська Михалина	25.00
в. 468 Бусько Михайло	30.00

Виплати адміністраційного фонду:

Виплати друкарні і книгарні	7,144.17
Нагороди за нових членів	4,699.23
„Свобода" за орган	3,900.00
Кошти головного річного засідання	3,779.24
Нагороди для предсідників і касієрів відділів за 1947	2,388.00
Платня помічних сил	1,419.23
Платня головного уряду	1,249.98
Кошти контрольної комісії	1,154.37
Кошти подорожі і репрезентації голов. урядників	1,117.44
Кошти подорожі організаторів	792.24
Друк книг і чеків	705.81
Лікарі за нових членів	647.00
Чинші за офіси У.Н.С. у власнім домі	625.00
„Свобода" за праці і друки	357.60
Меблі і інші прибори для офісу і друкарні	230.00
Друк річного звіту для асекураційних департаментів стейтів	210.63
Канцелярійні прибори	139.69
Пошта	129.75
Оправа місячних і річних книг	86.00
Телефон	50.03
Спортова акція	46.56
Фотографічні знимки членських аплікацій	22.20
Асекураційні департаменти за дозволи (лайсенси)	22.00
Оплата за канадійські чеки	9.82
Вода	6.00

Інші виплати:

Податок, вода, паливо, світло і інші виплати на реальностях	3,984.47

Інвестиції готівки:

Позички членам	3,201.82
Разом	$70,048.31

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем лютого 1948 року осталася	$606,744.80
Прихід за березень	169,245.49
Разом	$775,990.29
Розхід за березень	70,048.31
Готівка з кінцім 31. березня 1948 р. остається	$705,941.98

БІЛЯНС.

Стан чинний:

Готівка	$ 705,941.98
Морґеджі	767,031.76
Бонди	6,895,096.36
Позички членам	391,475.17
Реальности	236,339.00
Друкарня	9,966.68
Разом	$9,005,850.95

Стан довжний:

Посмертний фонд нових родів обезпечення	$8,348,588.32
Адміністраційний фонд	198,340.94
Конвенційний фонд	35,727.09
Запомоговий фонд	135,964.42
Народний фонд	7,606.90
Посмертний фонд старого роду обезпечення	76,648.50
Резервовий фонд	14,806.05
Сирітський фонд	82,188.40
Фонд обезпеки інвестицій і смертности	94,593.18
Фонд Згоди Братств	11,387.15
Разом	$9,005,850.95

М. Мурашко, гол. предс.
Р. Слободян, гол. касієр.

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	24.57	133	1.78
2	60.33	134	2.47
3	9.77	135	2.84
5	63.07	136	14.75
6	20.14	137	14.91
7	23.56	138	18.14
8	19.73	139	3.27
9	8.10	140	4.28
10	11.95	141	18.07
11	20.33	142	20.84
13	24.05	144	14.63
14	24.12	145	12.68
16	9.73	146	10.15
17	13.32	147	47.64
19	4.79	148	2.70
20	44.79	149	8.88
21	17.34	150	65.68
22	2.48	151	112.91
23	6.65	155	14.24
24	2.93	156	109.74
25	45.73	157	21.30
26	1.80	158	24.97
28	8.80	159	2.70
29	21.42	160	7.21
30	5.62	161	17.28
31	1.15	163	64.00
32	45	164	70.10
33	50.48	165	8.51
34	4.16	167	25.10
36	24.46	168	12.16
37	11.21	169	25
38	77.33	170	97.38
39	57.43	171	42.99
40	1.58	172	2.70
41	90	173	2.25
43	2.87	174	5.50
44	34.81	175	30.84
45	79.59	176	12.40
46	45	177	42.36
47	10.99	178	2.25
48	11.38	179	38.36
49	136.83	180	55.34
50	9.14	181	90
51	9.68	182	7.94
52	21.14	183	29.46
53	1.35	185	6.08
54	26.29	186	13.94
55	7.52	187	8.59
56	14.83	188	3.60
57*	88.50	189	7.45
58	65.92	191	20.00
59	105.64	192	14.16
60	7.99	193	1.00
61	3.66	196	7.50
62	54.93	198	25
63	164.86	200	140.66
64	8.49	201	2.97
65	16.45	202	9.47
66	10.12	204	524.14
67	3.15	205	1.80
69*	1.80	206	143.36
70	21.34	207	1.80
71	21.64	208	1.35
72	1.92	210	1.49
73	2.70	212	3.40
74*	15.82	213	22.84
75	123.15	214	23
76	20.18	215	19.02
77	5.80	217	72.43
78	3.51	218	73.45
79	1.15	219	75.49
80	3.72	220	5.74
81	1.15	221*	340.12
82	6.02	222	2.03
83	35.19	223	19.14
84	77.18	225	2.30
85	26.83	226	23.10
86	5.63	227	4.96
87	8.41	228	2.05
89	1.18	229	8.53
90	27.00	230	58.84
91	13.56	231	45
92	2.25	232	17.58
93	14.90	233	9.39
94	148.09	234	24.13
95	1.15	235	7.54
96	155.64	236	16.43
97	7.62	237	8.22
98	3.60	238	135.40
99	17.60	241	90
100	5.07	242	18.84
102	137.05	243	5.99
103	18.12	244	3.93
104	13.98	245	23.95
105	90.75	247	7.68
106	32.10	248	13.26
107	1.40	250	1.35
108	4.02	251	21.87
109	10.27	252	11.73
110	4.43	253	28.00
112	37.35	254	6.30
115	2.00	255	6.93
116	9.45	256	8.44
117	1.80	257	45
118	6.18	258	1.80
119	20.35	259*	61.72
120	8.38	261	22.35
121	18.01	262	10.95
122	12.89	263	68
123	5.14	264	36.43
124	5.18	265	5.66
125	62.49	266	19.22
126	6.83	267	43.38
127	12.80	268	68.55
128	6.45	269	2.35
130	60.67	270	9.56
132	9.73	271	11.48

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
272	1.80	366*	1.35
273	13.54	367	46.41
274	19.97	368	2.94
275	5.32	369	41.83
276	15.35	370	33.13
277	29.10	371	18.81
278	1.13	372	24.60
279	5.05	373	90
280	4.05	374	17.04
281	36.05	375	22.46
282	3.30	376	17.46
283	123.40	378	4.54
284	2.98	379	117.71
285	17.90	380	40.76
286	1.13	381	1.35
287	99.35	383	56.78
288	10.71	384	1.58
289	98.11	385	118.29
290	16.97	386	24.05
291	19.63	387	4.25
292	98.63	388	11.80
293	63.11	389*	4.72
295	6.53	390	77.86
296	85.71	391	9.70
297	25	393	8.26
298	5.85	394*	98
299	6.67	395	3.37
300	29.15	396	4.00
301*	67.04	397	13.71
302	25	398	7.52
303	4.27	400	10.42
304	9.24	401	10.56
305	31.09	403	11.28
306	2.67	404	1.35
308	4.08	405	2.47
309	2.57	406	54.00
310	36.93	407	1.15
311	1.35	408	2.60
312	13.21	409	2.25
313	5.00	410	4.74
316	123.46	413	11.07
317	11.81	414	113.49
318	164.98	416	45
319	19.57	421	15.56
320	6.10	422	8.10
321	27.62	425	7.65
322	14.55	426	2.03
323	95.63	427	68.66
324	67.37	429	3.15
325	99.91	432*	804.83
326	3.66	433	123.02
327	1.00	435	1.86
329	6.28	439*	54.21
330	48.34	440	23.24
331	9.60	441	69.44
332	3.15	442*	1.35
333	2.95	443	11.99
334	41.02	445	153.38
335	10.84	446	21.12
336	15.36	448	1.57
338	50.44	450	1.58
339	10.27	451	45
341*	317.48	452	6.93
342	24.96	453*	67.38
343	55.33	454	2.83
344	6.20	455	47.26
345	10.64	456*	72.31
346	90	458	51.85
347	110.92	459	4.70
348	42.81	460*	1.80
349	1.80	461	49.67
350	8.46	462*	59.04
351	6.96	465*	36.49
352	16.76	466	60.66
353	2.70	467	1.13
355	61.62	468*	72.36
357	9.37	469	44.68
358	9.55	471	28.64
359*	3.35	473*	192.45
361	648.06	474*	148.29
362	40.97	475	2.22
363	6.30	476	9.50
364	21.11	477	68
365	3.10	478*	60.41

* При відділах означених зіркою (*) в даних сумах є включені залеглі місячні вкладки.

З місячних вкладок від членів	$13,040.63
Відсотки від бондів	3,653.30
Відсотки від морґеджів	163.43
Сплати стаків Elizabeth Trust Co.	3,408.85
Сплати морґеджів	251.64
Сплати бондів	5,000.00
Разом	$25,517.85

РОЗХІД:

Виплати з посмертного фонду:

Грошеві звороти	$ 319.64
Перенос резерви за переписаних членів з молод. департ. до старших членів	303.89
Втрати на бондах	6.82

Виплати адміністраційного фонду:

Нагороди за нових членів	1,529.50
Нагорода для предсідників і касієрів за 1947 рік	1,270.50
Платня помічних сил	674.87
Свобода за Ukrainian Weekly	600.00
Свобода за праці і друки	142.06
Перенос резерви за переписаних членів до інших кляс обезпечення	41.11
Лікарі за нових членів	36.00
Видатки канцеляр. на пошту	25.00
Перенос інших фондів з молодечого департ. до фондів старших членів	1.95
Разом	$4,951.34

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем лютого 1948 року осталася	$ 88,856.56
Прихід за березень	25,517.85
Разом	$114,374.41
Розхід за березень	4,951.34
Готівка з кінцем березня 1948 року остається	$109,423.07

БІЛЯНС.

Стан чинний:

Готівка	$109,429.89
Морґеджі	46,624.99
Бонди	726,385.62
Позички членам	60.00
Разом	$882,500.50

Стан довжний:

Посмертний фонд	$831,816.83
Адміністраційний фонд	50,683.67
Разом	$882,500.50

М. Мурашко, гол. предс.
Р. Слободян, гол. касієр

ДО ЧИТАЧІВ СВОБОДИ

Коли зміняете свою адресу, а Ви е ЧЛЕНОМ У. Н. Союзу, то подайте число відділу. А коли Ви е передплатником, то це при зміні адреси зазначіть.

Подані нам так інформації прискорять зміну адреси без проволоки.

Адм. Свободи.

В. Яр.

Річниця про яку не згадують Совети

(Спостереження очевидця).

3)

Голодували й мерли уже не окремі люди, а цілі родини, цілі села. Почалося трупоїдання і людоїдство...

Померлих уже не хоронили, а стягали кудись в затінок на купу, і коли набиралось 20-50 трупів, вигрібали десь яму, або скидали трупи в ярок і присипали землею... Смерть, страшна голодна смерть, уже перестала вражати людей. До неї звикли як до невідемного атрибуту комуністичного ладу й мерли без протестів, мовчки.

Політвідділи призначали окремих „фахівців" які щодня обходили селянські хати та витягали з відти померлих. Згодом і ці турботи припинились. В нетоплених хатах трупи могли лежати по декілька тижнів, а коли вже сморід ставав нестерпним — виволікали на двір і так лишали. Мороз та сніг мали закрити нещасні жертви цього нечуваного злочину.

Хто ще був в стані переставляти ноги — рушив до більших міст в надії дістати коли не якусь роботу, то шматок хліба від добрих людей. Але більшість з них згинула на дорогах не дійшовши до міста. На залізниці, а літом та в осени на пароплави — селян не пускали, таке було розпорядження.

На шляхах, бруках, на міських хідниках, біля крамниць, на базарах, у дворах, в парках щодня мерли тисячі людей. Мівце населення само голодне, віддавало вмираючим все що могло — але так, щоб не бачили комуністи. Та хіба це могло спасти нещасних від смерти? До трупів та до конаючих людей також поступово звикли і вважали їх явищем буденним.

Десятки тисяч напівбожевільних від голоду матерів, дібравшись до міста підкидали своїх дітей, лишали їх просто на вулицях, громадських вбиральнях, скрізь. Ці нещасні матері, що вже ніколи не бачили своїх дітей, думали в такий спосіб спасти їх від неминучої смерти.

Що-ранку в Києві, Харкові, Одесі можна було бачити сотні, сотні голодних посинілих і майже прозорих від виголодження діточих істот на півголих, або в смородному дранті, яких збирала міліція та відводила до дитячих будинків. Там більшість дітей померла, а з решти, що не знали потім ні роду ні племені — комуністи виховали „відданих партії Леніна - Сталіна, большевиків".

Люто голодувала, пухла і вмирала вся селянська Україна: Полісся і Степ, Схід і Захід. Не тільки про якусь допомогу селянам, а навіть про співчуття не можна було хоч натякнути, бож офіційно голоду ніякого не було і комуністична преса писала тільки про „труднощі росту країни" і відчували деякі нестатки тільки саботажники та відкриті вороги народу, а їм, мовляв, так і треба.

Зявились небезпечні людоїди, що полювали на людей. В такі місця як Івниця біля Коростишева (Полісся), Качанівка біля Охтирки (Харківщина), Софіївка в Білій Церкві і багато інших — їхати було небезпечно, могли вбити і зїсти.

В Житомирі на Гоголівській вулиці ч. 30, в Полтаві на Кобеляцькій вул., в Києві на Подолі були виявлені цілі „промислові заклади", де з трупів робили ковбасу, холодець і продавали це на базарах...

І це робилося не десь на островах Фіджі 200-300 років тому, а на Україні, в Европі в роках 1932-33. Свідок цьому — вся Україна, але говорити можуть про це тільки ті, що опинились по цей бік залізної заслони. Але настане час і заговорить ввесь нарід!

По весні 1933 року голод та вимирання селян на Україні досягли такого розміру, що й самі їх організатори злякались: Хто ж лишиться працювати на полі?

Було оголошено постанову Ц. К. комуністів про „нову допомогу" для населення: організували продаж „комерційного хліба". Були скрізь відчинені крамниці де без карток всім продавали хліб по ціні 2.50 Крб. за кг. житнього та 4 Крб. за кг. білого. Це тоді, коли у селян забирали збіжжя по цінам кг. жита 5 коп., а пшениці 6 коп. Як виглядала ця „нова допомога, а вірніше цей нечуваний зиск неважко підрахувати.

На селах колгоспникам видали по-троху зерна як аванс за майбутній врожай.

Мобілізація на весняні роботи ще більш підсилилась, людьми намагались надолужити нестачу худоби, незорані лани копали лопатами, сапами, аби хоч якнебудь обробити землю та чимнебудь засіяти. Навіть було дозволено мати власні невеликі городи не більше 0,2 акри та позичити для засіву бараболі та іншого насіння.

Літом 1933 року вимирання зменшилось, а в осени — припинилось. Україна сплатила комуністам чергову данину людьми — 6—7 мільйонів трупів.

Знесилена решта селян, без жодної надії на будь-яку допомогу з зовні, дала надіти на себе колгоспне ярмо.

Комуністична пропаганда заголосила знову на ввесь світ про черговий прояв „відданости та ентузіязму советських людей". Але, щоб перед цілим світом продемонструвати ту відданість, „советським людям треба було чекати нагоди цілих 8 років — до 1941 року, коли почалася німецько - советська війна. Без спротиву, часом вистрілявши своїх командирів-комуністів, цілі советські армії шукали німецького полону, як виходу з того нестерпного положення, яке панувало в Советськім царстві.

Під Києвом, в часі поміж 10-20 вересня 1941 року віддалися німцям до полону більше 600,000 жовнірів. Під Харковом в кінці жовтня цього ж року — більше 400,000, біля Єльні — більше 500,000 чоловіка.

Оце й була та справжня відданість комуністам.

Але німецькі фашисти ішли цією ж стежкою, що комуністи: виморювали голодом майже всіх полонених, частину вистріляли, частина загинула на тяжких роботах. Таке ставлення до людей другого хижака — Гітлера, було причиною посилення спротиву советів, а не „патріотизм", про який заголосила комуністична пропаганда.

Чи багато в світі людей навіть серед українців за межами Росії знають про цей злочин що не чуваний в історії людства?

Комуністична пропаганда, „пяті колони" та різні „прогресивні демократичні угруповання" щільно закрили найменші щілини залізної заслони. Але ми живі свідки, не сміємо забувати цього страшного часу та мусимо розповісти всьому світові, що бачили й пережили. Це наш святий обовязок перед своїм знедоленим народом і перед всіми людьми. (Кінець).

ЗВІТ

ЗІ ЖЕРТВ, НАДІСЛАНИХ ДО ЗЛ. У. А. Д. КОМІТЕТУ. (ЗА МІСЯЦЬ БЕРЕЗЕНЬ, 1948).

Амгерст, Масс. — Розалія Намака і Галина Доскоч зібрали коляду $60. Зложили по 5: Л. Намака, Г. Чаплій, П. Козак, Ф. Майзнер; по 3: Й. Затирка, М. Павлівський; по 2: Й. Доскоч, С. Доскоч, Г. Котович, П. Пилипів, Г. Ковба, Г. Базара, М. Сарна, В. Горощук, Г. Матурняк, Г. Залужний, Т. Тилеба, Н. Винічик; по 1: А. Сорока, А. Болюх, І. Бішко, В. Фидеркевич, А. Вончко, К. Богусловська, І. Забавський; відділ 199 УНС 3.

Тонтон, Масс. — Тов. ім. Т. Шевченка, відділ 122 УНС збірка на запуснім обіді, прис. Мих. Попович $23.75. Зложили по 5: М. Витяж, М. Завируха; К. Оліяр 2.50; М. Шаран 2; по 1: В. Проніцький, Т. Пересон, К. Сізінський, Х. Салата, М. Попович, В. Туркайло, А. Симиген, Ю. Проніцька; дрібними 1.25.

Менвил, Р. Ай. — Укр. Православна парохія коляда $68.-75.

Дітройт, Міш. — Іван Шалко $15; Союз Українок, від. 5, вкладка 10; Т. Кошіль 5. Відділ 292 УНС, решта до коляди, збірка 16. Зложили: П. Зелінський 3; по 2: Н. Гриб, Г. Маланяк, Й. Королишин, І. Калеьцький; по 1: Н. Сучицький, К. Качмар, М. Сохан, П. Назарчук, В. Філь, Г. Демчук.

Джексон, Міш. — В. Рогач $5.

Йонгставн, Огайо. — Стела Федина $10; М. Герак 5, М. Сугар 5; Укр. Прав. церква св. Петра і Павла, збірка на святі Т. Шевченка $18.50. Тов. ім. Ольги Басараб, від. 348 УНС, збірка на 10-літ. ювілею, прис. М. Періг $60.10.

Клівленд, Огайо. — Злучені Укр. Організації, вкладка $10; збірка на 25-літнім ювілею у п-ва І. Дениги, присл. Мих. Петришин, секр. $58.р5; К. Лучко 5, П. Молодець 7. Збірка на гостині у п-ва Р. і О. Муралів, присл. Маруся Попович $21; Г. Мисик 5.

Толідо, Огайо. — І. Тарановська $5. Збірка на весіллю дочки п-ва Чорний, прислала Марія Пелехата 72.

Акрон, Огайо. — Збірка в домі Якова Українця $10; зложили по 1: Н. Сорока. Т. Сорока, Н. Українець, Я. Українець, Г. Бейц, І. Гурин, М. Іваніцька, Т. Мойсейовський, М. Українець, Ф. Українець.

Шікаго, Ілл. — „Дочки України", Золотий Хрест, присл. Анеля Струк, секр. вкладка $10. Т. Баршовський і Н. Дудяк 5. Українська Громада, збірка на святі „22 січня", присл. Остап Качор 55; Ярослав Чорномаз 5. Сестриցтво Пр. Д. М. відділ 125 УНС, вкладка 10. Збірка від членів, присл. Іванна Подола, секр 21. Зложили: Е. Опищук 2; по 1: Н. Чавримишин, Н. Бучинська, А. Рибак, А. Курта, К. Савчин, А. Кикта, К. Миклуш, П. Дмитрів, М. Гут, Т. Оленяк, Н. Угриновська, А. Попадюк, З. Колодій, Т. Кочар, П. Височан, А. Пізяк, П. Генюк, А. Іванишин, А. Шаєн.

Медісон, Ілл. — Укр. Катол. Церква, збірка на лісту 38, Іван Мушіль, мол., заст. голови $12. Зложили по 1: С. Костецький, Ф. Мушіль, І. Мушіль, мол., О. Сенешин, М. Гришко, І. Мушіль, стар., Ф. Пристай, стар., Ф. Пристай, мол., І. Павлов, П. Костецький, Г. Лоцунік, М. Сенешин; Ю. Каробій 5.

Вейртон, В. Ва. — В. Глинянський $6.

Вашингтон, Д. К. — Амер. Укр. Організація, присл. Юлія Карпин $200.

Спрингфілд, Оре. — Стефан Паланюк $25.

Горгам, Н. Дак. — П. Осадчук $5.

Ст. Луїс, Мо. — Збірка з нагоди 25-літ. ювілею Михайла і Марії Круховських, присл. Марія Греськів $25.

Гілман, Віск. — С. Стібак $5.

Міннеаполіс, Мінн. — На вічу 2.8.48. злоили $16. По 5: М. Бойко, А. Лазовська; А. Греськів 3; П. Вонс 2; М. Час 1.

Крукстон, Мінн. — М. Дода $5.

ПООДИНОКІ ЖЕРТВИ.

По $3.00. — В. Пархуць, Н. Пеленська, Д. Коростинський.

По $2.00. — М. Мартинюк, М. Ратушний, В. Мацур, В. Теменко, Г. Михаліцький, Т. Купій, А. Серафин, І. Клячко, М. Тодорів, І. Санагурський, К. Приплиш, П. Демків, М. Проців, Г. Кінаш, М. Герріс, А. Голоднюк, М. Олиник, М. Калинячин, В. Климовський, Р. Карпович, Т. Вагула, А. Мельник, М. Гутнікоф, М. Олійник, Л. Улицька, А. Мелнік, М. Думановський, М. Шопяк, С. Віктор, Е. К. Коцюбайло, В. Новак, А. Періг, В. Чернич, П. Профета, С. Сорока; П. Стадник $1.50.

По $1.00. — К. Радинський, М. Гаврилців, В. Сирило, О. Яким, П. Березюк, Г. Дребот, І. Височанський, П. Галапаз, І. Романків, А. Мазур, О. Тур, М. Савяк, С. Ожчійовський, В. Кудлак, Н. Романків, П. Назаревич, В. Стубан, С. Гіркий, С. Загродник, А. Бліч, Н.Н., І. Ватраль, Ю. Гавриляк, Д. Семенюк, М. Дутко, М. Гук, Ф. К. Сич, І. Гавловський, Р. Жуковська, Ю. Даниляк, Т. Кос, А. Ковальчук, А. Панкевич, Т. Мучак, В. Таньчак, М. Вороблевський, Ф. Родиский, А. Гокса, М. Леочко, С. Кузів, П. Федун-Кобрин, І. С. Дзєнбель, П. Демків, С. Кащук, І. Манастерський, Т. Голубовський, С. Дурич, І. Кіценюк, М. Кодан, В. Лукв, П. Демкович, І. Баранецька, Н. Мицяк, А. Боївка, Н. Ільницький, М. Максимюк, І. Шевцюк, А. Кепич, А. Шпак, А. Станіславишин, І. Шеремета, І. Стубан, І. Монк, С. Брохінський, Л. Островський, І. Соколовський, С. Решетник, М. Товорус, С. Сенів, Й. Клим, Т. Антошик, П. Шегрин, С. Шумик, С. Бакун, Г. Петров, С. Музека, П. Фалат, А. Ганчар, Т. Стеткевич, о. М. Запаринюк, І. Моспан, Гринько, М. Крук, М. Янош, І. Щербай, А. Базілевич, М. Лата, Е. Зенчук, О. Хариняк, К. Тишко, І. Несторик, К. Ковальська, Й. Герега, М. Москалій, І. Косович, М. Фітель, М. Мадараш, А. Калакуняк, А. Гоман, Т. Колмець, М. Кравець, Д. Барніцький, М. Лялюк, С. Монастерський, І. Лешко, М. Суходольський, Н.Н., Й. Яворський, Е. Тимкович, К. Бучно, К. Немий, М. Муціківський, Я. Поцуля, Ю. Чайка, М. Зарицька, Д. Гарітон, М. Негай, С. Курилів, В. Бич, М. Бабій, Ю. Шпіга, А. Стурко, Р. Снігур, Б. Ненадкевич, Д. Зельонка, М. Белебай, Н.Н., Г. Домбровський, ... Елезко, Е. Команишин, А. Кіндрат, Ковач, Й. Дудар, І. Шкварок, В. Чайковський, Трупко, А. Сергай, К. Савчин, П. Ясновський, І. Яснський, І. Гайдук, Т. Гасюк, М. Кучман, Л. Бабяк, В. Семчишин, М. Семяновський.

UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE. Inc.,
P. O. BOX 1661,

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

ПЕРША КРАЄВА КОНВЕНЦІЯ АМЕРИКАНСЬКО - УКРАЇНСЬКИХ ВЕТЕРАНІВ.

В днях 29, 30 і 31 травня цього року відбудеться у Филаделфії Перша Краєва Конференція Американських Ветеранів Українського Роду. Учасники будуть ветерани обидвох світових воєн, які служили в американських збройних силах, на суші, морі і в повітрі. Ми, американські українці, маємо різні організації, церковні й світські, про які нам треба дбати. Тут маємо нову організацію, яка може принести не тільки нашим ветеранам, але й українській справі велику користь. Погляньмо тільки на американських ветеранів жидівського роду. Яку вони велику силу творять, де їх не видно, де їх не чути. Теж і ми могли б стати певною силою, коли були б організовані на місцях і в центрі. Тому треба повитати отсю Першу Краєву Конвенцію Американсько - Українських Ветеранів і подбати, щоб у ній взяли якнайчисленнішу участь ветерани-делегати з різних місцевостей.

Ми, ветерани, боролись за свободу в цілому світі й для усіх народів, в тому і за волю для українського народу, який, як Христос, несе уже так довго важкий хрест і жде воскресення. Україні зможемо звідси помогти тільки тоді, коли будемо обєднані та йти одною ласою. У тій лаві ми, американські ветерани українського роду, маємо бути на самому переді. Тому всі американські українці повинні нам допомогти, щоб ми всюди були зорганізовані й мали свої Пости.

Вже по першій війні ми зачали будувати таку організацію, хоч тоді не було ще так багато ветеранів. Початок зроблено в Джерзі Сити, Н. Дж. Було багато перешкод і цили не осягнено, так, що вдержався тільки один відділ, але той не упав на дусі й продовжав добре діло. Нині ситуація змінена. Маємо десятки тисяч наших ветеранів. Як би не розбиття, можна б з цього створити поважну силу.

Віримо, що добра справа переможе і ми таки обєднаємо найсвідоміший наш ветеранський елемент, а Конвенція, яка незабаром відбудеться, буде одною зі світлих картин життя американських українців.

У всіх справах, звязаних з організацією ветеранів та Конвенцією проситься звертатись на таку адресу:

Ukrainian - American War Veterans of the United States, 847 N. Franklin Street, Philadelphia 23, Pa.

о. М. Левицький,
ветеран і делегат
на Конвенцію.

Шукають своїх рідних

УВАГА: Зголошуючись на Розшуки до З.У.А.Д.Комітету прохається на початку листа доконче подати під яким числом в розшуках було надруковане прізвище особи, яка вас, чи яку ви шукаєте.

За листами чи дресами від скитальників прохаємо звертатись безпосередньо до ЗУА ДКомітету, адресу якого подано при кінці.

Зголошуючись на розшуки не забувайте вложити вашу жертву на покриття поштових і бюрових видатків та за витрату часу на полагодження вашої справи.

ГРУПА — ЛИСТИ ДО:

14,425 До земляків Борщівського повіту просить о афідавіт Дубик Василь.

14,426 Крохмальна Катерини, Марії, Роговець Андрія з с. Підгайчики (Перемишляни) від Крохмальний Івана.

14,427 Король Івана з с. Глібович Великих (Бібрка) від Король Йосифа.

14,428 Петрунелі з дому Цьолко від сестрин. сина Антонини Дощин Романа.

14,429 Цьомко Василя і Семена від Цьомко Михайла з с. Мецова (Ясло).

14,430 Воробець Андріяна і Анни з с. Войславич (Сокаль) від брата Лобода Йосифа.

14,431 Бурак тети і знайомих з с. Семківці (Коломия, від Борковський Степана.

14,432 Козак Володимира (Кравза) з колонії Черепашне (Рівно) від Веремчук Василя.

14,433 Данилюк Анни з с. Чорнолісці (Товмач) від сестри Данилюк Ірени.

14,434 Волощук Марії з с. Устя Епископське (Борщів) від Петріченко Івана.

14,435 Стрийка з с. Михновець (Турка) від Смолій Василя.

14,436 Завадюк Іларія від свящ. Криштанович Григорія і його жени з дому Завадюк д. Василя (з Буковини).

14,437 Голоднюк Гринька з с. Гір Стройовецьких (Збараж) від Голоднюк Степана і Василя.

14,438 Слободзян Маруні з с. Чорнолиць (Станиславів) від Слободзян Марії.

14,439 Дуда Миколи, Семена і Насті з с. Верхне (Калуш) від Дуда Михайла.

14,440 Ярош Ілька від Павлів Марії з с. Буковець (Сянік).

Голоситись на адресу:
United Ukrainian American Relief Committee
P. O. Box 1661
Philadelphia 5, Pa.

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ

П. Г., Лонг Айленд Ситі, Н. Й. — Таких голосів на тему зміни календаря було багато. Писали старі й молоді, тут роджені. Думки тих останніх теж поділені. Писали греко-католики і православні. Теж й їхні думки поділені, бо, наприклад, один з православних священиків (о. С. М.) обстоював зміну календаря. Те, що Ви написали, було в інших голосах, які не були друковані. Цей матеріял, який був видрукований, подає думки обидвох сторін. Дальші голоси не додають нічого нового, а до того дискусія, як виявляється, теж нічого не вирішить. Нема потреби дораджувати церковній владі, що треба робити, бо вона вже ломить собі над тим голову довгий час і добре знає усі „за" і „проти"

Д-р Н. П. Г. — Дякуємо за заввагу, яка відноситься до статті п. н. „Програ Луїса", поміщеній в „Свободі" з 23. квітня. Має бути „$100 місячно", а не „тижнево", але, дав би Бог, щоб майнери скоро добились старечої пенсії й по $100 тижнево, а за ними і всі працюючі люди. Це, що нині є мрією, завтра може статись дійсністю. В цьому людський поступ.

КОНГРЕС ВИРІШУЄ СПРАВУ ДОПУЩЕННЯ „ДІ-ПІС"

(Докінчення зі стор. 2-гої)

Це є дуже важна справа, коли іде про українських скитальців, бо, як зачуваємо, представники Конгресу Американських Поляків вже від довшого часу ревно працюють у Вашингтоні над тим, щоби збільшити „польську квоту". Вони кажуть, що „поляками" записалось багато українців зі „східних кресів", себто з тих західно - українських земель, що їх загарбала Польща по першій світовій війні. Отже заходить обава, що може бути зменшена „українська квота", коли б уряд прийняв польські аргументи.

Наші центральні комітети повинні негайно цю справу провірити та виказати безвартність польської аргументації. Ці „аргументи" могли мати якесь виправдання тому кілька років, коли деякі з українців покликувались на „польське громадянство", щоб таким чином ратуватись від висилки до Советів. Та нині є вже переведений на скитальщині точний перепис і влада знає, де живуть українські скитальці й скільки їх є Нині вже легко визнаватись, скільки є українців між переміщеними особами в Европі на тих територіях, звідки допускатимуть скитальців до Америки. Польські заходи в Вашингтоні в справі підвищення їхньої скитальчої квоти коштом українців є отже крутійством, подібним до того, якого вживають ті самі кола, стараючись дістати збоку Америки признання Польщі давних границь на сході.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА

Дня 25. квітня 1948 року помер у 61. році життя

ЯЦКО ЛЕЩАК,

довголітний член і предсідник Бр. св. Арх. Михаїла, від. 142 У. Н. Союзу в Елізабет, Н. Дж.

Покійний походив із села Гвоздянка, пов. Стрижів, Зах. Україна. Був гарної спокійної вдачі, брав живу участь у народній громадській праці, складав жертви на народні і культурні цілі. Полишив у смутку жінку Христину, двох синів Юрія і Миколу, три дочки Ольгу, Єлисавету і Марію та одну внучку.

Похорон відбудетьсп в середу рано з дому жалоби, 330 Elizabeth St., Elizabeth, N. J., до укр. катол. церкви св. Володимира.

Просимо всіх членів взяти чисельну участь в похороні. — В. В. П.!

П. Остапчук, секр.

ТАРЗАН, ч. 1835. Небезпека в літаку.



Саме тоді, як літак уже мав впасти на землю, пілотові Дон Куртисові вдалося віддзискати контролю.

Та коли він осів на лагіднім збіччу гори...

...одно з коліс вдарило в бовдур скали, закритий високою травою.

Коли літак нагло спинився, дві крати в клітці Кунґа зігнулися.